





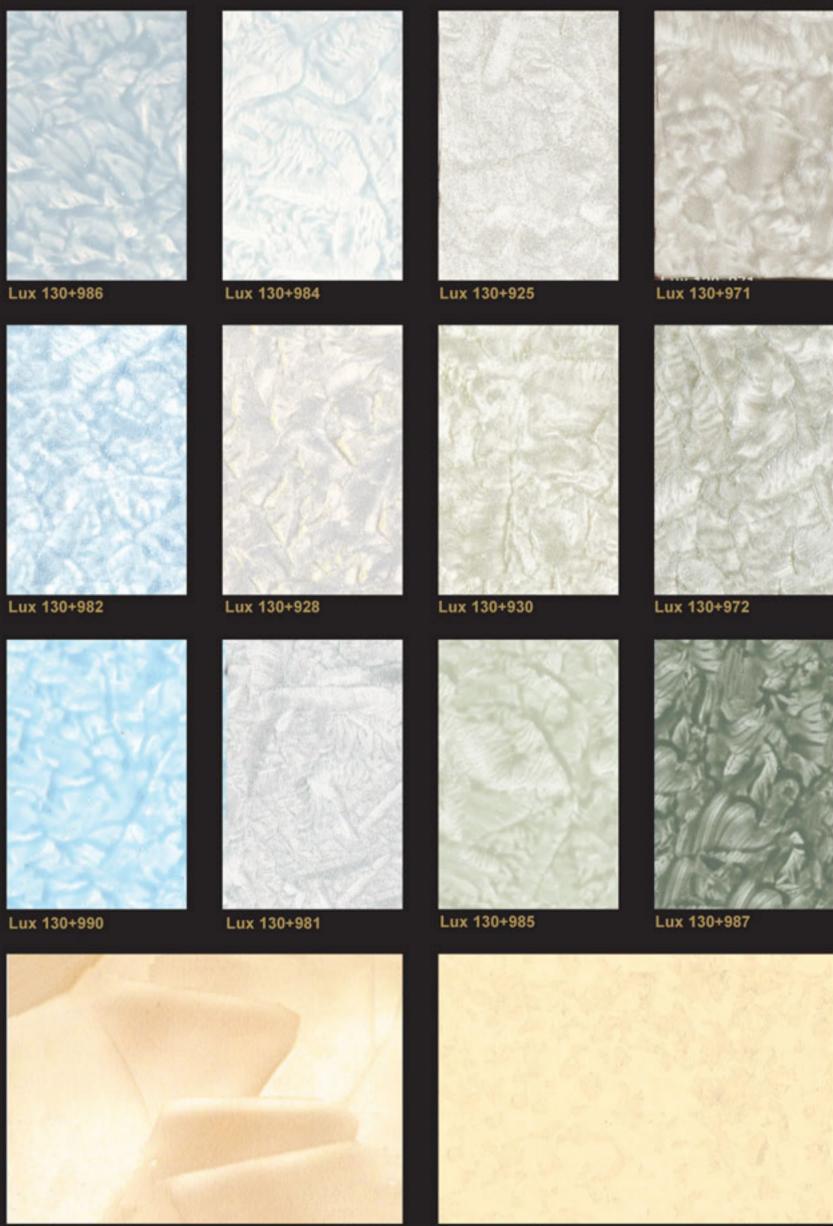




Rulloplast (PV 67) Lux 427+979



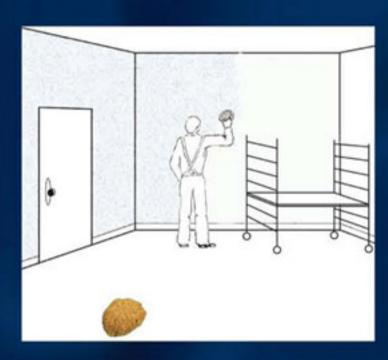




Spatolato (PV 50) Lux 130+976 Spugnato (PV 32) Lux 52+928



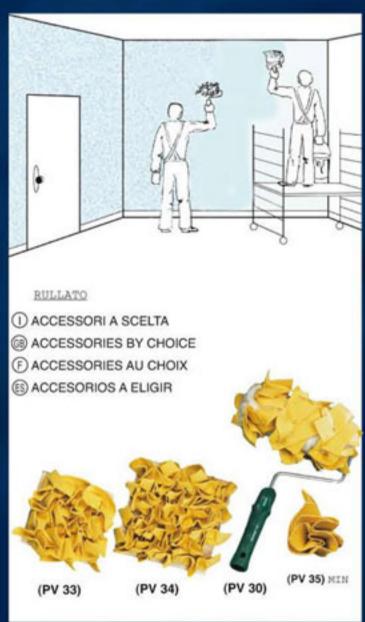












Carrer de L' Enginy, 11 08840 VILADECANS - ESPAÑA Tel. +34 93 6382645 - Fax +34 93 6382735 E-mail: valpaint@jet.es

VALPAINT ESPAÑA S.L. VALPAINT Sp.A. Via dell'Industria, 80 - 60020 POLVERIGI (AN) - ITALY Tel. +39 071 906383 (r.a.) - Fax +39 071 906384 www.valpaint.it • E-mail: info@valpaint.it

EUROKOLOR D.O.O. Showroom "MyWall" Adresa: Dimitrija Tucovića 117, lokal 11 259/83 Soi Phiboonves, Sukhumvit 71 Rd. Phrakonong-Nur 11000 BEOGRAD - SRBUA Tel. +381116301880 - Fax. +3811163018 86 E-mail: showroom@mywall.rs

VALPAINT THAILAND CO, LTD 10110 WATTANA BANGKOK - THAILAND Tel. +662 391 3030 - Fax +662 381 1308 E-mail: valpaint@kpt-group.com

VALPAINT DESIGN D.O.O. Džemala Bijedića, 281 71000 SARAJEVO - BiH Tel./Fax +387 33 626134 E-mail: valpaint@bih.net.ba

VALPAINT TUNISIE S.A. Zone Industrielle Zaghouan 1100 ZAGHOUAN - TUNISIE Tel. +216 72 681051 - Fax +216 72 681071 E-mail: valpaint.tunisie@planet.tn

VALPAINT DECOR (INDIA) PVT LTD Plot no. D-222/39, TTC Ind. Area 400705 MIDC NERUL NAVI MUMBAI - INDIA Tel. +91 22 27613368 - Fax +91 22 27613367 E-mail: info@valpaint-india.com

Rivestimento decorativo di nuova concezione, costituito dal fondo LAVABILE LUX e Miraflor finitura. Miraflor è un prodotto formulato per applicatori e professionisti del settore che vogliono realizzare con fantasiosa creatività, sempre nuove e diverse decorazioni su supporti come: legno, truciolato, gesso, intonaco, mattoni, cemento, ferro e leghe leggere opportunamente preparati e trattati con primer appropriato e successivamente con fondo LAVABILE LUX. Miraflor è particolarmente adatto per civili abitazioni, locali pubblici come hotel, cinema, bar, banche, uffici, scuole, negozi, ecc.

Miraflor dà protezione e durata nel tempo, resistenza allo sporco, reale possibilità di lavag-gio e sopraverniciabilità.

PREPARAZIONE DEL SUPPORTO: Preparare adeguatamente il supporto rendendo perfet-tamente liscla la superficie, affinché si possa ottenere un ottimale risultato del prodotto. Stuccare con VALSTUC, dove necessario, e dopo circa 4 ore a 20°C carteggiare. Su sup-nosti hen consolidati, applicare la prima mano di fondo LAVABILE LUX con rullo di lana a porti ben consolidati, applicare la prima mano di fondo LAVABILE LUX con rullo di lana a pelo corto o a pennello. Dopo circa 4 ore a 20°C stendere la seconda mano di LAVABILE LUX e procedere con l'applicazione del Mirafior finitura. Eventualmente se il supporto è sfarinante, prima di applicare il fondo LAVABILE LUX, togliere tutto ciò che è mal ancorato e stendere una mano, come fissativo, di LAVABILE LUX diluita al 100% con acqua. Dopo circa 4 ore a 20°C stuccare, se necessario, con VALSTUC e cartegglare.
APPLICAZIONE DI MIRAFLOR FINITURA: Distribuire il prodotto con rullo di lana a pelo

corto o a pennello, in quantità uniforme e procedere quindi alla lavorazione desiderata mediante gli attrezzi illustrati nel catalogo. Tra la prima e la seconda mano attendere circa 6 ore a 20°C e non applicare a temperatura inferiore a +5°C e superiore al +30°C o su super-

PRODOTTI COMPLEMENTARI: 1) Miraflor Trasparente da utilizzare per tagliare l'intensità delle tinte. 2) Miraflor Opacizzante N. 314 per ottenere tinte velate o satinate. L'effetto satinato si ottiene mediante l'aggiunta del 10% di Miraflor Opacizzante N. 314 al Miraflor finitu-

Tutti i colori di Miraflor possono essere combinati tra di loro ed applicati sopra il fondo LAVABILE LUX colorato o bianco.

N.B.: Le informazioni fornite sono, per quanto risulta dalle nostre esperienze, esatte ed accurate. Tuttavia non ci assumiamo alcuna responsabilità per i consigli ed i suggerimenti forniti, non essendo le condizioni di impiego sotto il nostro controllo. Le tinte di questa cartella sono puramente indicative. Per ovvie ragioni, non garantiamo la perfetta ripetibilità dei colori. CARATTERISTICHE TECNICHE:

Peso Specifico: 1.060 ± 30 gr/LT. a 25°C.
Diluizione: MIRAFLOR: pronto all'uso; LAVABILE LUX: al 10% con acqua.
Resa: MIRAFLOR 1 LT. per 4 - 5 m in tunzione dell'effetto estetico desiderato; LAVABILE LUX

1 LT. per 8 - 10 m in base al tipo di supporto.

Temperatura di applicazione: tra +5°C e +30°C.

Essiccazione: fuori polvere, dopo 2 ore a 20°C; asciutto dopo 8 ore a 20°C. Indurisce dopo circa 24 - 36 ore a 20°C.

Pulizia attrezzi: con acqua a prodotto non essiccato; con solvente a prodotto essiccato. Resistenza al lavaggio: resiste molto bene al lavaggio con acqua e comuni detersivi. Conservazione: in latta ben chiusa anche dopo l'uso, a temperatura superiore a + 5°C e inferiore a + 30°C. Proteggere dal gelo e dal sole battente. Confezioni: LT. 1 – LT. 5 per il MIRAFLOR; LT. 1 - LT. 4 - LT. 12 per la LAVABILE LUX.



It is a new modern decorative coating composed of its specific primer LAVABILE LUX and its Miraflor finish. Miraflor is a special product created for experienced applicators and skil-lful professionals who wish to accomplish new, different and original decorations with a fanciful creativity on any type of surface such as wood, wood-shaving boards, plaster, pla-ster boards bricks, cement, iron, light alloys. It is highly recommended to prepare and to treat these surfaces using the specific primer and afterwards its primer LAVABILE LUX. Miraflor is particularly suitable for dwellings places, public places as hotels, cinemas, bars, banks, offices, schools and shops, etc. Miraflor guarantees protection, it lasts in time and it resists to dirt offering the possibility of being washed and over painted.

SURFACE PREPARATION: Prepare adequately the surface and smooth it perfectly to get the best results with the product. Stucco the surface with VALSTUC where necessary, and after approximatly 4 hours at 20°C sand the surface. On proper and firmed surfaces apply a first coating of primer LAVABILE LUX using a short pile woollen roller or a brush. After 4 hours at 20°C lay a second coating of LAVABILE LUX and afterwards proceed with the app cation of Miraflor finish. In case of crumbling surfaces, before applying the primer LAVABI-LE LUX, take away all the imperfections and the old paint which are not properly stuck to the surface to be treated and lay a coating of LAVABILE LUX diluted with water at 100% as fixative. After approximatly 4 hours at 20°C, if necessary stucco the surface with VALSTUC and

MIRAFLOR FINISH APPLICATION: Lay uniformly the product by a short pile woolen roller or a brush. In order to obtain the desired effect use the tools shown in the catalogue. Between the first and the second coating wait for about 6 hours at 20°C and avoid to apply the product at a temperature inferior to +5°C and superior to +30°C or on surfaces exposed to sun or wind. COMPLEMENTARY PRODUCTS: 1) Miraflor Trasparente is used to dicrease the intensity of the colours. 2) Miraflor Opacizzante N. 314 is used to get the soft and matt colours. Final matt effect is obtained by adding 10% of Miraflor Opacizzante N. 314 to Miraflor finish.

All the colours of Miraflor can be mixed among themselves and applied on the coloured or

white LAVABILE LUX bases.

NOTE: The information given here is, in accordance with our experience, correct and precise. However, the manufacturers do not assume any responsability for the effects of their advice and suggestions as the conditions of application by users are not within their control. The colours in the Colours Chart serve only as guidelines and, for obvious reasons, we

TECHNICAL DATA:

Specific Weight: 1060 ± 30gr/LT at 25°C.
Dilution: MIRAFLOR: ready for use; LAVABILE LUX: to be diluted at 10% with water.
Yield: MIRAFLOR 1 LT. per 4 - 5 m according to the desired aestethical effect; LAVABILE

LUX 1 LT. per 8 -10 m depending on the surface.

Temperature of Application: between +5°C and +30°C.

Drying Time: on surface: after 2 hours at 20°C; dry after 8 hours at 20°C. Hardens after

approx. 24 - 36 hours at 20°C.
Cleaning/Washing of tools: With water if the product is not dried otherwise use a solvent.
Resitence to washing: it may be washed perfectly with water or common detergents. Storage: After application, keep in a close can at a temperature between +5°C and +30°C. It is highly recommended to protect the products from the beating sun and frost. Packing: LT. 1 – LT. 5 for MIRAFLOR; LT. 1 - LT. 4 - LT. 12 for LAVABILE LUX.



Le Mirafior est un nouveau et moderne révetement décoratif formé du fond LAVABILE LUX et de la finition Mirafior. C'est une peinture spéciale creée pour les applicateurs et pour les professionels du secteur qui aiment réalizer avec fantaisie et créativité de nouvelles et différentes décorations sur des supports comme le bois, le bois laminé (melaminé), le crépi, le plâtre, les briques, le ciment, le fer, et les aillages légers après un traitement approprié avec le primer et par la suite avec le fond LAVABILE LUX. Le Miraflor a été conçu pour les habitations, les maisons, les locaux publiques comme les hotels, les cinémas, les cafés, les bars, les banques, les bureaux, les magazins, les écoles, etc.

Miraflor donne protéction et dure longtemps, il est résistant à la salété et peut être nettoyé

et peint avec d'autres peintures.

PREPARATION DU SUPPORT: Préparer d'une manière adéquate le support pour rendre la sur-face lisse afin d'obtenir un excellent résultat aussi bien du point de vue esthétique qu'au niveau de la qualité. Stuquer avec VALSTUC, où necessaire, et après 4 heures approx. à une temperature de 20°C et poncer avec du papier de verre. Sur des supports bien solides appliquer la première couche du fond LAVABILE LUX en utilisant un rouleau en laine à poil ras ou une brosse. Après approximativement 4 heures à 20°C étaler la deuxième couche de LAVABI-LE LUX puis appliquer la finition Mirafior. Si le support est pulvérulent avant d'appliquer le fond LAVABILE LUX enlever les vieilles peintures mal ancrées et étaler une couche, de LAVA-BILE LUX, comme fixatif, diluée au 100% avec de l'eau. Après approximativement 4 heures à 20°C stuquer, où necessaire, avec Valstuc et poncer avec du papier verre.

APPLICATION DE LA FINITION MIRAFLOR: Etaler la peinture en utilisant un rouleau en laine à poil ras ou une brosse d'une manière uniforme et procéder à l'application afin d'obtenir l'effet désiré avec les outils montrés dans le catalogue. Entre la première et deuxième couche il est conseiller d'attendre 6 heures approx. à 20°C et ne pas appliquer à une temperature inférieure à +5°C et supérieure à +30°C ou sur des surfaces exposées au soleil et au vent. PRODUITS COMPLEMENTAIRES: 1) Miraflor Trasparent pour diminuer l'intensité des cou-

leurs 2) Miraflor Mat N. 314 pour obtenir des teintes satinées ou voilées.

L'effet satiné est obtenu en ajoutant le 10% du Miraflor Mat N. 314 à la finition Miraflor. Toutes les couleurs de Miraflor peuvent être combinées entre elles et appliquées sur le fond

NOTE: Les informations sont exactes et précises en ce qui concerne nos expériences, de toute manière, nous n'assumons aucune responsabilité sur les conseils donnés et sur les suggestions offertes, les conditions d'emploi n'étant pas sous notre contrôle. Les couleurs de ce catalogue sont seulement fournies à titre indicatif, et pour des raisons évidentes,

nous ne garantissons pas leur parfaite reproduction. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:

LAVABILE LUX coloré ou blanc

Poids Spécifique: 1.060±30 gr/LT à 25°C.
Dilution: MIRAFLOR: prêt à l'usage; LAVABILE LUX: diluer avec le 10% d'eau.
Rendement: Miraflor 1 LT. pour 4 - 5 m· selon l'effet esthétique désiré; LAVABILE LUX 1 LT.

pour 8 - 10 m en base au support.

Température d'application: entre +5°C et +30°C.

Séchage: à la poudre après 2 heures à 20°C; sec après 8 heures à 20°C. Le produit durcit

après approximativement 24 – 36 heures à 20°C. Nettoyage des outils: avec de l'eau si la peinture n'est pas sèche outrement utiliser du solvant. Résistance au lavage: Miraflor résiste très bien au lavage avec de l'eau ou des détergents courants. Conservation: en boîte bien fermée, et après l'utilisation, conserver à une temperature supérieure à +5°C et intérieure à +30°C. Il est nécessaire de protéger la peinture du froid,

du gel et du solell brûlant. Emballage: LT. 1 - LT. 5 pour le Miraflor; LT. 1 - LT. 4 - LT. 12 pour la LAVABILE LUX.



Es un revestimiento decorativo de nueva generación, compuesto por la base LAVABILE LUX e Miraflor acabado. Miraflor es un producto pensado para aplicadores y profesionales del sector que deseen realizar, concreatividad y fantasia, decoraciones siempre nuevas y diferentes en supercies a aplicar, tales como: madera, aglomerado, yeso, revoques, ladrif-los, cemento, hierro y aleaciones livianas preparadas y tratadas con un primer adecuado y, sucesivamente, con la base LAVABILE LUX. Miraflor es un producto particularmente apto para ser utilizado en construcciones civiles. En locales públicos, tales como: hoteles, cines, bar, bancos, oficinas, escuelas, negocios, etc.

Miraflor protege y es duradero en el tiempo, es resistente a la suciedad y permite una autén-tica posibilidad de lavado y repintado.

PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE A TRATAR: Preparar adecuadamente la superficie a tratar, dejándola perfectamente lisa, a fin de poder obtener un resultado óptimo del producto. tar, dejándota perfectamente lisa, a fin de poder obtener un resultado optimo del producto.

Estucar con VALSTUC, donde fuere necesario, y, luego de aproximadamente 4 horas a 20°C, lijar. Sobre superficies bien consolidadas, aplicar la primera mano de base LAVABILE.

LUX con un rodillo de lana de pelo corto o con un pincel. Luego de aproximadamente 4 horas a 20°C, extender la segunda mano de LAVABILE LUX proceder a la aplicación del horas a 20°C, extender la segunda mano de LAVABILE LUX proceder a la aplicación del production del control de la control de l acabado Mirafior. Si, eventualmente, la superficie a tratar estuviese desgranada, antes de aplicar la base LAVABILE LUX, eliminar todo aquello que esté despegado y extender una mano, como fijador, de LAVAVILE LUX diluida al 100% con agua. Luego de aproxin nte 4 horas a 20°C, estucar, si fuere necessario, con VALSTUC y lijar.

APLICACIÓN DEL ACABADO MIRAFLOR: Distribuir el producto con rodillo de lana de pelo corto o con pincel, en cantidad uniforme y proceder, entonces, a la elaboración deseada utilizando las herramientas ilustradas en el catálogo. Esperar, aproximadamente, 6 horas a 20°C entre la primera y la segunda mano y no aplicar a temperatura inferior a +5°C ni supe-

rior a +30°C o en superficies expuestas al sol o al viento.
PRODUCTOS COMPLEMENTARIOS: 1) Miraflor Trasparente que se utiliza para reducir la intensidad de las tonalidades 2) Miraflor Opacizzante N. 314 para obtener tonalidades vela-das o satinadas. El efecto satinado se obtiene mediante el agregado del 10% de Miraflor Opacizzante N. 314 al acabado Miraflor. Todos los colorés de Miraflor pueden ser combinados entre si y pueden ser aplicados sobre la base LAVABILE LUX color o blanco.

NOTA: Las informaciones antes mencionadas son, en cuanto resulta de nuestras experien-cias, exactas y cuidadosas sin embargo, no podemos asumir responsabilidad alguna por los consejos y sugerencias provistos, ya que las condiciones de uso no están bajo nuestro control. Las tonalidades de esta carta de colores son exclusivamente indicativas. Por razones obvias, no podemos garantizar la perfecta reproducción de los colores. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Peso Especifico: 1.060 ± 30gr/LT. A 25°C.
Dilución: MIRAFLOR: preparado para el uso; LAVABILE LUX : al 10% con agua.
Rendimiento: MIRAFLOR 1 LT. rinde entre 4 - 5 m en función del efecto estético deseado;

LAVABILE LUX 1 LT. rinde entre 8 - 10 m en base al tipo de superficie a aplicar.

Temperatura de aplicación: entre + 5°C y + 30°C.

Secado: libre de polvo, luego de 2 horas a 20°C; seco, luego de 8 horas a 20°C. Endurece una vez transcurridas, aproximadamente, 24 - 36 horas a 20°C. Limpieza de las herramientas: con agua antes de que seque el producto; con solvente cuando

Conservación: en lata perfectamente cerrada, aún después del uso, a temperatura no infe-rior a + 5°C ni superior a + 30°C. No exponer al frío intenso ni al sol.

Resistencia al lavado: resiste muy bien al lavado con agua y detergentes comunes.

Confecciones: LT. 1 - LT. 5 para MIRAFLOR; LT. 1 - LT. 4 - LT. 12 para LAVABILE LUX.